Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

8 NOVEMBRE 1955.

PROJET DE LOI

mettant fin à la suspension des délais en ce qui concerne la responsabilité des conservateurs des hypothèques.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article unique.

Sont éteintes, si elles ne sont pas intentées dans les quatre mois à compter de la date de la publication de la présente loi, toutes actions de recours contre les conservateurs des hypothèques du chef d'erreurs ou omissions dont la loi les rend garants envers les citoyens, lorsqu'elles n'eussent pu être intentées après ce terme que par application :

1° de l'article 3 de la loi du 24 juillet 1939 tendant à sauvegarder les droits des citoyens rappelés sous les armes;

2° de l'arrêté-loi du 15 mai 1940, des arrêtés des 4 octobre 1940, 6 juin 1942 et 18 janvier 1944, des arrêtés-lois des 1 mai 1944 et 19 mars 1945, relatifs à la suspension des prescriptions et péremptions en matière civile et commerciale, aux déchéances en matière conventionnelle et à la prorogation de certains délais.

La durée pendant laquelle pareilles actions peuvent être intentées est censée n'avoir pas été suspendue par les dispo-

(1) Voir :

Documents du Sénat :

21 (S. E. 1954) : Proposition de loi.

42 (1954-1955) : Rapport.

304 (1954-1955) : Rapport complémentaire.

Annales du Sénat :

16 décembre 1954, 26 et 27 juillet 1955.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

8 NOVEMBER 1955.

WETSONTWERP

waarbij aan de schorsing der termijnen ten aanzien van de aansprakelijkheid van de hypotheekbewaarders een einde wordt gemaakt.

ONTWERP

OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Enig artikel.

Is vervallen, zo zij niet binnen vier maanden na de datum van de bekendmaking van deze wet is ingesteld, elke vordering tot verhaal tegen de hypotheekbewaarders uit hoofde van vergissingen of verzuimen waarvoor de wet hen aansprakelijk stelt jegens de burgers, wanneer zij na die termijn slechts ingesteld had kunnen worden met toepassing van :

1° artikel 3 der wet van 24 Juli 1939 tot vrijwaring van de rechten der wederopgeroepen burgers;

2° de besluitwet van 15 Mei 1940, de besluiten van 4 oktober 1940, 6 Juni 1942 en 18 Januari 1944, de besluitwetten van 1 Mei 1944 en 19 Maart 1945, betreffende de schorsing van verjaring en verval in burgerlijke zaken en handelszaken, het verval krachtens overeenkomst en de verlenging van sommige termijnen.

De tijdsduur binnen welke zulke vorderingen kunnen worden ingesteld, wordt geacht door de vorengenoemde

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

21 (B. Z. 1954) : Wetsvoorstel.

42 (1954-1955) : Verslag.

304 (1954-1955) : Aanvullend verslag.

Handelingen van de Senaat :

16 December 1954, 26 en 27 Juli 1955.

sitions légales précitées lorsque, abstraction faite de ces dispositions, elle aurait encore été en cours après l'expiration du délai susdit.

Bruxelles, le 27 juillet 1955.

Le Président du Sénat.

wettelijke bepalingen niet te zijn geschorst, wanneer hij, ongeacht die bepalingen, na het verstrijken van de voormelde termijn nog zou hebben gelopen.

Brussel, 27 Juli 1955.

De Voorzitter van de Senaat.

R. GILLON.

Les Secrétaires.

De Secretarissen.

G. CROMMEN,
R. DE MAN.